

# *Elbe-Fläming-Kurier*

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*



**ab 1. JUNI 2023**

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Ärztlicher Notdienst

Die ärztliche Notversorgung der **Orte** und **Ortsteile** der Stadt Coswig (Anhalt): Die Hotline der kassenärztlichen Vereinigung können Sie bei dringender ärztlicher Hilfe unter der bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

27. / 28. / 29.05.2023 Herr ZA Schiller  
Am Güterbahnhof 12  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel.: 034903 62284

03. – 04.06.2023 Frau ZÄ Schönfeld  
Puschkinstr. 37  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel.: 034903 66653

### Stadt Coswig (Anhalt)

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havarie fallen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/ Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten – Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 3858479 erreichbar.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, dem 8. Juni 2023**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:  
**Donnerstag, den 25. Mai 2023**

Annahmeschluss für Anzeigen:  
**Dienstag, der 30. Mai 2023, 9.00 Uhr**

### REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord - Klieken An der B 187)

#### Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr.	08:00 - 17:00 Uhr
Di.	08:00 - 18:00 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat	9 bis 12 Uhr
Tel.: 034903 5150	

Aus infektionshygienischen Gründen sind längere Wartezeiten durch eingeschränkte Kapazitäten und umzusetzende Abstandsregelungen einzuplanen.

### Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Bei Störungen oder Havarien im Zuständigkeitsbereich der Stadtwerke Coswig (Anhalt) für die Trinkwasserversorgung innerhalb der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften **Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro** sowie bei Störungen oder Havarien bei der Wärmeversorgung im **Wohngebiet Beethovenring** und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) kann werktags in der Zeit von **16:00 bis 07:00 Uhr** sowie an Sonn- und Feiertagen die Integrierte Leitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 informiert werden.

Die Integrierte Leitstelle Wittenberg ist hierbei nicht für die Beseitigung der jeweiligen Störung oder Havarie verantwortlich!

Grundsätzlich sind bei Störungen oder Havarien im Bereich der Strom-, Wasserver- und Entsorgung, Telekommunikation sowie der Wärmeversorgung, die jeweiligen Anbieter/ Leistungserbringer zu informieren. Die dazu notwendigen Erreichbarkeiten können aus der Abrechnung sowie den Liefer-/Leistungsverträgen oder dem Internet entnommen werden.

### Beerdigungsinstitute

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 73 (Eingang Friedhof)

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

### Spruch der Woche

*„Wenn sich der Himmel grau bezieht, mich stört's  
nicht im geringsten. Wer meine weiße Hose sieht,  
der merkt doch: Es ist Pfingsten.“*

*Joachim Ringelnatz*

# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt):  
Die 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet am Donnerstag, den 08.06.2023, 17:00 Uhr, im Ratssaal, am Markt 1, statt. Seite 3
- Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt):  
Stellenausschreibung: Wir suchen ab sofort für die **Jugendarbeit** in der Stadt Coswig (Anhalt) einen **Staatlich anerkannten Erzieher (w/m/d)** Seite 4
- Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt):  
Stellenausschreibung: Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Staatlich anerkannten Erzieher (w/m/d)** für die Kindereinrichtungen der Stadt Coswig (Anhalt), vorrangig im Hortbereich Seite 5
- Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt):  
Badespaß in Coswig (Anhalt) ab 15.05.2023 Seite 6
- Öffentliche Bekanntmachung:  
Ladung zum Anhörungstermin nach § 32 Flurbereinigungsgesetz Seite 6
- Bekanntmachung Stadt Coswig (Anhalt):  
Verkauf Einfamilienhaus in Coswig (Anhalt) OT Luko Seite 7

## Die 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)

### Bekanntmachung

Die **24.** Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet

**am Donnerstag, dem 08.06.2023, 17:00 Uhr,**  
**im Ratssaal, Am Markt 1,**

statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung sehen Sie auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt) unter

<https://www.coswig-anhalt.info/sessionnet/buergerinfo/info.php> sowie im Schaukasten am Rathaus der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1.

*Christian Dorn*

*Vorsitzender des Stadtrates*



### Elbe-Fläming-Kurier

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), Ansprechpartner: Ch. Reinknecht, Tel: 034903 610-112, Fax: 034903 610-171; E-Mail: [amtsblatt@coswig-online.de](mailto:amtsblatt@coswig-online.de)
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





## STADT COSWIG (ANHALT)



Die Elbestadt Coswig (Anhalt) liegt historisch und kulturell äußerst interessant inmitten von 3 Welterbestätten. Kurze Wege zu den Städten Leipzig und Berlin machen Coswig (Anhalt) genauso interessant, wie seine Lage als Tor zum Fläming und eine gelebte historische Verbindung nach Honolulu/Hawaii.

Wir suchen ab sofort für die **Jugendarbeit** in der Stadt Coswig (Anhalt) einen

### **Staatlich anerkannten Erzieher (w/m/d)**

**unbefristet in Teilzeit (30 Stunden pro Woche).**

Die Stelle ist bewertet gem. TVöD mit der **Entgeltgruppe S 8a**.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Planung und Durchführung der mobilen Jugendarbeit in der Stadt Coswig (Anhalt) und seinen Ortsteilen
- Beteiligung an städtischen Veranstaltungen
- Zusammenarbeit mit den Akteuren vor Ort (Ortsbürgermeister, karikative und gemeinnützige Vereine, Kindereinrichtungen der Stadt)
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten (u. a. Statistik, Fördermittelbeantragung und Abrechnung)
- Teilnahme an den Fortbildungen des Landkreises Wittenberg als Trägers der örtlichen Jugendhilfe und enge Zusammenarbeit mit dem Fachdienst Jugend und Bildung
- Arbeit in den Kindereinrichtungen der Stadt Coswig (Anhalt)

#### **Ihr Profil:**

- Ausbildung als staatlich anerkannter Erzieher/in oder einem vergleichbaren Abschluss
- Persönliche Eignung für die Arbeit mit Kindern und Jugend
- Selbstständiges Arbeiten, Kreativität und Engagement
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitsleistung – auch am Abend und zeitweise am Wochenende -
- Führerschein der Klasse B
- sicheren Umgang mit MS-Office Programmen

#### **Wir bieten:**

- eine vielseitige, abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit
- eine leistungsorientierte Bezahlung nach den Bestimmungen des TVöD mit allen üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Die Stadt Coswig (Anhalt) bietet Ihnen einen anspruchsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem Team, das sich auf Sie freut! Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen, polizeiliches Führungszeugnis) ausschließlich im Pdf-Format als E-Mail-Anlage oder postalisch mit einem ausreichend frankierten Rückumschlag bis spätestens **30.06.2023** an die Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt) bzw. [post@coswig-online.de](mailto:post@coswig-online.de).

gez.  
Axel Clauß  
Bürgermeister

# Naturpark-Kommune

## STADT COSWIG (ANHALT)



Die Elbestadt Coswig (Anhalt) liegt historisch und kulturell äußerst interessant inmitten von 3 Welt-erbestätten. Kurze Wege zu den Städten Leipzig und Berlin machen Coswig (Anhalt) genauso interessant, wie seine Lage als Tor zum Fläming und eine gelebte historische Verbindung nach Honolulu/Hawaii.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, unbefristet, in Teilzeit für bis zu 30 Wochenstunden

### **staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d)**

für die Kindereinrichtungen der Stadt Coswig (Anhalt), vorrangig im Hortbereich.

### **Folgende Anforderungen haben wir an Sie:**

- Erzieher\*in mit staatlicher Anerkennung oder gleichwertigen Abschluss und entsprechen-der Berufserfahrung
- Fachliche Kompetenz
- Durchsetzungsvermögen
- Ideenreichtum
- Flexibilität
- Bereitschaft zum Arbeiten im Schichtdienst und im geteilten Dienst
- Hohe Einsatzbereitschaft

### **Unser Angebot:**

- Ein sehr engagiertes und kollegiales Team
- Eine vielseitige und spannende Tätigkeit
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) und die im öffentli-chen Dienst üblichen Sozialleistungen

Die Stadt Coswig (Anhalt) bietet Ihnen einen anspruchsvollen und abwechslungsreichen Arbeits-platz in einem Team, das sich auf Sie freut! Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte un-ter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt. Bitte senden Sie Ihre vollstän-di-gen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen, polizeiliches Führungszeugnis) ausschließlich im Pdf-Format als E-Mail-Anlage oder postalisch mit einem ausreichend frankierten Rückumschlag bis spätestens **31.05.2023** an die Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt) bzw. [post@coswig-online.de](mailto:post@coswig-online.de).

gez.

Axel Clauß

Bürgermeister

## Badespaß in Coswig (Anhalt) ab 15.05.2023

### Das Naturbad Flämingbad, das Freibad Cobbelsdorf und das Freibad Serno öffnen ihre Pforten für Badegäste

Die Temperaturen steigen so langsam an und der Sommer steht vor der Tür. Dementsprechend groß ist nun die Freude, dass die Freibäder in Coswig (Anhalt) am **15.05.2023** wieder für Badegäste geöffnet werden. Die Öffnungszeiten der Freibäder in Cobbelsdorf und Serno erstrecken sich wie gehabt wochentags von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr und am Wochenende, an den Feiertagen sowie in den Sommerferien von 11:00 Uhr bis 19:00 Uhr. Die Regelung der Schließtage in den einzelnen Bädern bleibt unberührt.

Wir wünschen allen Besucherinnen und Besuchern einen angenehmen Besuch und feuchtfrohlichen Spaß in den Coswiger Freibädern!

Weitere Informationen zur Öffnung der Freibäder in Cobbelsdorf und in Serno erhalten Sie telefonisch unter 034903 610165 oder per E-Mail an [c.schroeder@coswig-online.de](mailto:c.schroeder@coswig-online.de).

Weitere Informationen zur Öffnung des Flämingbads erhalten Sie auf der Homepage der Stadtwerke Coswig (Anhalt) unter <http://www.stadtwerke-coswig-anhalt.de/geschaeftsbereiche/naturbad-flaemingbad.html>.

*Ihr Amt für Bildung, Kultur und Soziales*

Dessau-Roßlau, 04.05.2023

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Bodenordnungsverfahren Kakau

Verf.-Nr.: **WB3310**  
Landkreis: **Wittenberg**

### Ladung zum Anhörungstermin nach § 32 Flurbereinigungsgesetz

Als Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung der Grundstücke des Bodenordnungsgebiets liegen

- der **Wertermittlungsrahmen** sowie
- die **Wertermittlungskarten**

zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Zeit vom

**12.06.2023 bis 26.06.2023**

**Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:00 Uhr**

**sowie Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr**

im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau, im Zimmer 4.119. sowie am **27.06.2023**

**von 9:00 bis 12:00 Uhr**

**in der Freiwilligen Feuerwehr Kakau, Kirchweg 6, 06785 Oranienbaum-Wörlitz / OT Kakau aus.**

Der Termin zur Anhörung der Beteiligten über die Ergebnisse der Wertermittlung wird bestimmt auf

**Dienstag, 27. Juni 2023 von 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

in der Freiwilligen Feuerwehr Kakau, Kirchweg 6, 06785 Oranienbaum-Wörlitz / OT Kakau.

Zu diesem Termin werden die Beteiligten hiermit geladen.

Ein Sachbearbeiter des ALFF Anhalt wird im Anhörungstermin die Ergebnisse der Wertermittlung erläutern.

Die Beteiligten können im Anhörungstermin und während der Dauer der Auslegung Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung sämtlicher, nicht nur der eigenen in das Verfahren eingebrachten, Grundstücke schriftlich erheben oder zur Niederschrift vor der Flurbereinigungsbehörde vorbringen. Die Einwendungen werden vom Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt geprüft. Das Ergebnis der Überprüfung wird jedoch nicht schriftlich mitgeteilt. Nach Behebung

begründeter Einwendungen stellt das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt die Ergebnisse der Wertermittlung fest und gibt den Feststellungsbeschluss öffentlich bekannt. Hierbei werden die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung einschließlich des Ergebnisses der Überprüfung der Einwendungen noch einmal zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass

1. gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung innerhalb eines Monats Widerspruch erhoben werden kann,
2. die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung für das ganze Bodenordnungsgebiet gilt. Sie ist, sobald sie unanfechtbar geworden ist, für alle Beteiligte bindend.

Das zugestellte Verzeichnis der in das Flurbereinigungsgebiet eingebrachten Grundstücke ist zum Erläuterungs- und zum Anhörungstermin mitzubringen.

Falls keine Einwendungen erhoben und keine Auskünfte erwünscht werden, ist ein Erscheinen beim Termin **nicht** erforderlich. Von Beteiligten die nicht zu diesem Termin erscheinen oder sich nicht in diesem Termin zu Protokoll erklären, wird angenommen, dass Sie die Nachweise der Wertermittlung akzeptieren (§114 und §134 Flurbereinigungsgesetz).

Soweit sich Beteiligte des Verfahrens durch Bevollmächtigte vertreten lassen, müssen die Bevollmächtigten eine schriftliche Vollmacht vorweisen. Bereits erteilte Vollmachten behalten bis zum Widerruf gegenüber dem Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten ihre Gültigkeit.

Im Auftrag

*gez. Mende*

(DS)

#### Datenschutzrechtliche Hinweise

Aufgrund unseres gesetzlichen Auftrages nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz/ Flurbereinigungsgesetz verarbeiten wir im vorliegenden Verfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung. Weitergehende Informationen finden Sie unter: <https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-anhalt/datenschutz/>

Alternativ können Sie auch das ALFF Anhalt zur weiteren Informationserlangung kontaktieren:

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt (ALFF Anhalt)

Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau

Telefon: +49 340 6506 -0

Telefax: +49 340 6506 -601

E-Mail: [poststelleDE@alff.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:poststelleDE@alff.mule.sachsen-anhalt.de)

Bei datenschutzrechtlichen Problemen können Sie sich auch direkt an den Datenschutzbeauftragten des Amtes wenden:

E-Mail:

[Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alff.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alff.mule.sachsen-anhalt.de)

## Die Stadt Coswig (Anhalt) verkauft: ein Einfamilienhaus im Ortsteil Luko



### Objektbeschreibung

Angeboten wird ein gepflegtes Einfamilienhaus mit angrenzendem Carport in Coswig (Anhalt) im Ortsteil Luko. Die Immobilie wurde ca. 1997 errichtet und verfügt über ca. 125 m<sup>2</sup> Wohnfläche und ca. 612 m<sup>2</sup> Grundstück. Im Erdgeschoss des Wohnhauses befinden sich eine Diele, eine Küche, ein großzügiges, lichtdurchflutetes Wohn-/Esszimmer mit elektrischem Kamin und Zugang zur Terrasse, ein Gäste-WC sowie ein Abstellraum. Die Räume im Erdgeschoss sind mit Fliesen ausgestattet. Im Obergeschoss des Objektes findet man ein Schlafzimmer, ein Kinderzimmer (jeweils mit Zugang zum Balkon), ein Gästezimmer sowie ein Bad mit Wanne und Dusche vor. Hierbei sind Kinderzimmer, Schlafzimmer sowie das Gästezimmer mit Teppichboden belegt. Vom Flur im Dachgeschoss erreicht man den Spitzboden. Die Immobilie ist voll unterkellert und bietet in diesem Bereich folgende Räumlichkeiten: eine Werkstatt, einen Abstellraum, einen Hausanschlussraum sowie einen Partyraum. Auf dem Grundstück befindet sich zudem ein Gerätehaus. Der sonnige Garten lädt zum Verweilen ein und bietet weitere Gestaltungsmöglichkeiten.

Luko ist ein Ortsteil der Stadt Coswig im Landkreis Wittenberg. Eine gute Anbindung ist gegeben durch den Anschluss an die A 9 (ca. 12 km) sowie den Bahnhof in Roßlau (ca. 8 km). Das Stadtzentrum von Dessau-Roßlau ist ca. 14 km und die Lutherstadt Wittenberg (mit ICE-Anbindung) ca. 15 km entfernt.

Energieausweisdaten: Verbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 86,4 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Klasse C, Energieträger: Flüssiggas

Kaufpreis: 225.000,00 Euro / Käufercourtage: 3,57 % inkl. MwSt.

Interesse? Dann kontaktieren Sie uns unter  
**03491-401435 oder [office@wildgrube-makler.de](mailto:office@wildgrube-makler.de)**



## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)



### Ausschreibung der

### „Ehrennadel der Stadt Coswig (Anhalt)“ 2023

Ehrenamtliches Engagement ist ein Fundament unseres Gemeinwesens und eine Wurzel der Demokratie. Auch in der Stadt Coswig (Anhalt) sind viele Menschen freiwillig und unentgeltlich für andere da. Als Anerkennung der ehrenamtlichen Tätigkeiten in unserer Gesellschaft besteht die Möglichkeit, alljährlich die Verdienstausszeichnung der Stadt Coswig (Anhalt) zu verleihen. Diese wird in Form der „Ehrennadel der Stadt Coswig Anhalt“ ausgereicht.

#### Kriterien

Die Ehrennadel der Stadt Coswig (Anhalt) wird an Einwohnerinnen und Einwohner verliehen, die sich in unserer Gesellschaft ehrenamtlich und in vorbildlicher Weise zu Gunsten Dritter einsetzen. Bei der Verleihung soll das ehrenamtliche Engagement von Einwohnerinnen und Einwohnern in allen Bereichen des gemeinschaftlichen Lebens berücksichtigt werden. Die Ehrennadel der Stadt Coswig (Anhalt) wird auch an Personen verliehen, welche nicht im Stadtgebiet wohnhaft sind, jedoch ihre ehrenamtlichen Tätigkeiten im Namen der Stadt Coswig (Anhalt) zur Verfügung gestellt haben. Grundsätzlich soll die Auszeichnung an eine Person verliehen werden. In einem begründeten Fall kann sie auch an eine Personengruppe verliehen werden.

#### Frist und Einreichung

Bitte übersenden Sie Ihren Vorschlag **schriftlich** bis spätestens zum **31.07.2023** an die

Stadt Coswig (Anhalt)  
Bürgermeister Axel Clauß  
**persönlich**  
Am Markt 1  
06869 Coswig (Anhalt).

Die Vorschläge sind hinreichend und detailliert zu begründen. Es gilt die *Richtlinie zur Verleihung der Verdienstausszeichnung „Ehrennadel der Stadt Coswig (Anhalt)“*.

#### Verfahren nach Einreichung

Nach einer Vorentscheidung im Haupt- und Finanzausschuss trifft der Stadtrat in nicht öffentlicher Sitzung die Entscheidung über die Preisträgerin / den Preisträger.

Die Verleihung der Ehrennadel soll am **12.09.2023** in einem feierlichen Rahmen im Ratssaal der Stadt Coswig (Anhalt) erfolgen.

Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge!

Axel Clauß  
Bürgermeister



## Das Ordnungsamt informiert

### Leinenpflicht für Hunde

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Hunde gemäß § 4 (4) der Gefahrenabwehrverordnung der Stadt Coswig (Anhalt) vom 25.06.2020 innerhalb von geschlossenen Ortschaften an der Leine zu führen sind. Außerdem dürfen Hunde gemäß § 28 (2) Landeswaldgesetz des Landes Sachsen-Anhalt nicht unbeaufsichtigt in der freien Landschaft (Felder, Wiesen und Wälder) und auf angrenzenden öffentlichen Straßen umherlaufen. Vom 1. März - 15. Juli sind Hunde auch hier anzuleinen, so dass wildlebende Tiere während der Brut- und Aufzuchtzeit geschützt sind.



# DEINE STADT - DEIN FOTO

Unter diesem Motto suchen wir im Zeitraum vom **01.04. - 31.07.2023** die schönsten Bilder unserer Stadt Coswig (Anhalt) und ihrer 16 Ortschaften.

Egal ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter - Egal  
ob Gebäude, Flüsse, Tiere oder Landschaften...

**Jedes Foto ist willkommen!**

**Sende dein Foto einfach an:  
fotowettbewerb@coswig-anhalt.info**

\*Anrede/Name, Vorname/Straße, Hausnummer/PLZ Ort/  
Telefonnummer für die Benachrichtigung



und mit ein wenig Glück findet **dein** Foto einen Platz in unserem **neuen  
Wandkalender von 2024/2025!**

**DIE TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND ALLE WEITEREN INFORMATIONEN FINDEST DU UNTER:**



[www.coswigonline.de](http://www.coswigonline.de)



[www.coswigonline.de](http://www.coswigonline.de)  
Amtsblatt KW 13 Nr. 7



[@stadtcoswiganhalt](https://www.instagram.com/stadtcoswiganhalt)



Bürgerbüro, Am Markt 1,  
06869 Coswig (Anh.)

---

## Veranstaltungen

---



**Kultur- und Heimatverein Ragösen/Krakau e.V.**

Nathoer Weg 28 06868 Coswig OT Ragösen Tel. 034907/21012  
„Schönste Erntekrone“ des Landes Sachsen-Anhalt 2008/2009/2010/2011/2018/2021/2022

# Pfingstfest

am

# 28. Mai 2023

in

# Ragösen

**ab 08.30 Uhr**

**Zernern durch die Gemeinde mit „Ulf`s Kleine Blasmusik“**

**ab 11.30 Uhr**

**Eibackessen auf dem Gelände der Gaststätte „Rosenhof“**

**ab 14.00 Uhr**

**Kaffee und Kuchen mit Musik , Kutschfahrten**

**Preiswettbewerbe im Bierglasschieben, Schießen, Büchsenwerfen,  
Kinderschminken**

Gemeinde Ragösen, Jagdgenossenschaft Ragösen

**Wir laden alle recht herzlich ein.**

Der Vorstand

# Burser Pfingstfest 2023

**Samstag, 27.05.23**

**Tanz im Festzelt am Gemeindehaus**

**mit der Band "Hot Music" Einlass ab 18 Uhr**

---

**Sonntag, 28.05.23**

**Familientag ab 11 Uhr am Gemeindehaus mit**

**Wildschwein, Steak und Bratwurst**

**Kaffee und Kuchen ab 14:30 Uhr**

**Hüpfburg, Kegeln, Torwandschießen, uvm.**

*Traditionsgemeinschaft Burse e.V.*



## VERNISSAGE – „Junge Variationen“

Junge Künstler des Lucas – Cranach - Gymnasiums präsentieren ihre Werke  
**Kunstwerke von Schüler\*innen unseres Gymnasiums** werden  
im Coswiger Rathaus ausgestellt.

**Am Donnerstag, den 29. Juni 2023, um 17.00 Uhr**

möchten wir zu unserer Vernissage recht herzlich einladen.  
Wir freuen uns auf Sie!

KURSE  
DAS KURATORENTTEAM: KL. 11 / H. NÜLSE  
(FSL KUNST)





## Vereine und Parteien

### Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

#### Mal-Workshop beim DRK

Am **5. und 6. Juli 2023** je um 16.30 - 20.00 Uhr findet in der DRK Begegnungsstätte Coswig, Puschkinstr. 37 ein, Mal-Workshop mit der Künstlerin Barbara Kaiser statt.

In jedem von uns schlummern Kreativität und künstlerisches Talent. Entdecken Sie Ihres, jeder Teilnehmer (keine Grundkenntnisse erforderlich) erhält einen Satz Acrylfarben, Pinsel, eine Palette sowie eine Leinwand und kann unter Anleitung ein wunderschönes Gemälde malen. In einer Pause gibt es bei einer Erfrischung Gelegenheit zum Plaudern.

#### Informationen ab sofort möglich!

DRK Coswig, Tel.: 034903 5200

#### Spezielle Angebote

##### der Woche 30.05. - 02.06.2023

#### Dienstag, 30.05.23

Gondelfahren (Halbtagesfahrt)

Gleiten Sie mit einer Gondel über den See und die Kanäle der Wörlitzer Anlagen und tauchen Sie ein in die einzigartige Stimmung dieses Ortes.

14.00 - 16.00 Uhr

Nähen unter Anleitung

Wir zeigen Ihnen wie genäht wird und nehmen auch Änderungen entgegen

Das Kleider-Atelier ist für Sie geöffnet

14.00 - 16.00 Uhr

#### Mittwoch, 31.05.23

14:00 - 16:00 Uhr

Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formulieren sowie Anträgen für ALLE

SHG „Angst und Depressionen“ Gruppentreffen

14.30 Uhr

**Hatha-Yoga-Kurs** in Coswig

19.30 Uhr

#### Donnerstag, 01.06.23

10.00 - 12.00 Uhr

Das Kleider - Atelier ist für Sie geöffnet

#### Freitag, 02.06.23

09.30 Uhr

„**Krabbelgruppe**“ Treffpunkt für Mütter, Väter und Familien mit Babys ab der 6. Lebenswoche. Singen, Spielen, Kontakte knüpfen

#### Spezielle Angebote

##### der Woche vom 05.06. - 09.06.2023

#### Montag, 05.06.23

14.00 Uhr

Treffen der Brett- und Kartenspieler

#### Dienstag, 06.06.23

**Wellnesszeit: abschalten und genießen!**

Abfahrt 09.00 Uhr

Besuch der **Salz Oase Roßlau**

14.00 - 16.00 Uhr

Nähen unter Anleitung

Wir zeigen Ihnen wie genäht wird oder nehmen auch Änderungen entgegen

Das Kleider-Atelier ist für Sie geöffnet

14.00 - 16.00 Uhr

#### Mittwoch, 07.06.23

14:00 - 16:00 Uhr

Zeit für Gespräche und Hilfe bei Formulieren sowie Anträgen für ALLE

Informationsveranstaltung für die Selbsthilfegruppe „Pflegerische Angehörige“

Veranstaltungsort: DRK Sozialstation in der Eisenbahnstraße

18.00 Uhr

**Hatha-Yoga-Kurs** in Coswig

19.30 Uhr

#### Donnerstag, 08.06.23

10.00 - 12.00 Uhr

Das Kleider-Atelier ist für Sie geöffnet

#### Freitag, 09.06.23

09.30 Uhr

„**Krabbelgruppe**“ Treffpunkt für Mütter, Väter und Familien mit Babys ab der 6. Lebenswoche. Singen, Spielen, Kontakte knüpfen

### Vorschau auf den Juni 2023

#### Monat Juni

##### Fahrt ins Blaue (Tagesfahrt)

Früh, wenn alles noch schläft, starten wir mit dem Bus Richtung ...? Wir freuen uns auf Sie, wenn es wieder heißt: Wohin soll denn die Reise geh'n, wohin, sag wohin ja wohin? Mehr verraten wir Ihnen nicht.

**Termin:** Dienstag, den 20. Juni 2023

**Anmeldungen und Informationen auch telefonisch möglich!**

#### Kontakte:

**Leiterin: Marion Hausmann**

Tel.: 034903 52023

aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

**Verwaltung: Jacqueline Döhning**

Tel.: 034903 52024

verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

**Reisen: Anke Kappel**

Tel.: 034903 52021

reisen.coswig@drk-wittenberg.de

#### Seniorentreff:

Tel.: 034903 52027

**Die Erste-Hilfe-Kurse** finden an allen Ausbildungsstandorten (Wittenberg, Jessen, Gräfenhainichen und Coswig statt.

Beachten Sie die aktuell geltenden Corona-Regeln:

Barzahler bitte die Gebühr passend mitbringen.

Anfragen von Firmen für Komplettkurse bitte direkt per Mail an:

**ausbildung.wb@drk-wittenberg.de.**

Direktkontakt **Frau Schröder**

03491 465119

03491 402493

#### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Wittenberg e. V.

Am Alten Bahnhof 11

**ausbildung.wb@drk-wittenberg.de**

**Sozialstation Zerbst/ Bereich Coswig/Anhalt/**

So erreichen Sie den Pflegedienst des DRK in der Eisenbahnstraße 24:

**Telefon: 034903 589825**

**Fax: 034903 589826**

**E-Mail: sozialstation.bereich.coswig@drk-wittenberg.de**

### Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

**Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig.**

**Tel. 034903 31355**

#### Monat Mai 2023

Montags

Kaffeekränzchen

Mittwochs

Spielnachmittag

Donnerstags

Klöppeln

**Am 24.05.2023 starten wir zur Landpartie mit Spargelessen. Abf.: 10.15 Uhr.**

**Spargelessen und Kaffeetrinken, Rundfahrt durch den Fläming. Besuch des Kaltblut-Gestüts in Brück.**

**Am 13. Juni ist eine Stadtrundfahrt mit dem Schiff durch Berlin geplant.**

**Erleben Sie die Hauptstadt aus einer anderen Perspektive anschliessend fahren wir zur Kaffeepause nach Klaietow. Dort besteht dann auch die Möglichkeit die Hofläden zu besuchen.**

#### Vorschau

Tagesfahrt am 27.07.2023 nach Leipzig! Stadtrundfahrt, Fahrt auf der Weissen Elster, Mittagessen in „Auerbachs Keller“

Weitere Tagesfahrten liegen in unserer Begegnungsstätte aus!

Anmeldungen und Informationen zu allen Veranstaltungen und Reisen Montags und Mittwochs in unserer Begegnungsstätte oder Tel.034903 /31355. Unsere Fahrten sind so geplant, das auch Personen, die nicht mehr so gut zu Fuß sind teilnehmen können.

Michalke

Deutsches Rotes Kreuz  
Kreisverband Wittenberg e.V.



## Thießen und Umgebung

„Erste Hilfe Kurs“ für Senioren

Wann: 25.05.2023

16:00 Uhr – ca. 18:30 Uhr

Wo: Sportlerheim Thießen

Die Teilnahme ist für alle kostenfrei.

Wir freuen uns über reges Interesse.

## Simonetti Haus Coswig (Anhalt)

**Bühne frei für „Junge Musik“  
im Festsaal  
des Simonetti Hauses**



Zu „Junge Musik im Simonetti Haus“, lädt der Simonetti Haus Verein am Samstag, dem 3. Juni 2023, ab 18 Uhr, in den historischen Festsaal ein. Diese Veranstaltungsreihe war im vergangenen Jahr im Rahmen des Programms „Neustart Kultur 2022“ erstmalig organisiert worden. Vom Eintritt von 5 € pro Besucher werden den Beteiligten kleine Gagen und Aufwandsentschädigungen erstattet. Jungen Bands und Musikern soll damit eine Auftrittsmöglichkeit auf größerer Bühne mit Tontechnik und öffentlichem Publikum gegeben werden, um sich auszuprobieren, bevor es unter Erfolgsdruck auf die ganz großen Bühne geht.



Teilnehmen werden die Coswiger Nachwuchsband **Natural Disaster** mit eigenen und nachgespielten Songs und **Living Colors, Cover Band** aus Coswig/Wittenberg mit Musik von Manneskin, The Clash, Depeche Mode, The Cure u. a. sowie erstmals auch „**Die unentdeckten One Hit Wonder**“, ein ungewöhnliches Musikprojekt aus Magdeburg - ein Mix aus Ska,

Punk-Rock u. a. in etwas anderer Besetzung (u.a. Trompete).

Blick auf die Bühne des historischen Festsaales

**Wer Interesse hat - ob Singer/Songwriter, Nachwuchsband oder YouTube-Tüftler - darf sich gern noch anmelden unter [simonettihauscoswig@t-online.de](mailto:simonettihauscoswig@t-online.de). Wir bieten die Technik und die Bühne - ihr die Kreativität und eure Ideen.**

**Einladung zum Ausprobieren - Barocktanz 2023  
im Simonetti Haus**



Ein ungewöhnliches Tanzerlebnis bietet der zweite Coswiger Barockworkshop im historischen Festsaal des Coswiger Simonetti Hauses. Tanz ist Leben - diese Auffassung der (gehobenen) Gesellschaft zu Zeiten Jane Austens vermittelt Meistertänzerin und Choreografin Mareike Greb am Freitag, dem 2. Juni 2023, und lädt zum Ausprobieren ein. Teilnehmen kann jeder, Paare, wie Single, Barock-Liebhaber ebenso, wie „Anfänger“.

In die Pausen weiß die Tanzlehrerin Anekdoten und viel Wissenswertes über die ländlichen Tänze zu berichten. Beim letzten Workshop 2022 übten die Beteiligten mit viel Amüsement die zierlichen Tanz-Figuren. Paarweise aufgereiht wurden unter der Anleitung der erfahrenen Tanzlehrerin einzelne Schritte geübt. Im Mittelpunkt wird auch in diesem Jahr wieder der Spaß am Ausprobieren stehen. Dieses Angebot verspricht einen außergewöhnlichen Abend im Simonetti Haus. Eine Anmeldung ist über E-Mail ([simonettihauscoswig@t-online.de](mailto:simonettihauscoswig@t-online.de)) möglich. Unkostenbeitrag für die Teilnehmer: 15 €.

## Die Jagdgenossenschaft Coswig (Anhalt) informiert

In der jährlichen Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Coswig (Anhalt) wurde die Auszahlung der Jagdpacht beschlossen. Für das abgelaufene Jagdjahr erfolgt die Auszahlung in Höhe von 4,50 €/ha. Der Vorstand bittet deshalb alle Jagdgenossen, unter Vorlage eines gültigen Eigentumsnachweises, ggf. einer entsprechenden Vollmacht und unter Angabe der Bankverbindung Ansprüche entsprechend der Fläche bis zum 31.05.2023 geltend zu machen.

Der Jagdvorstand

## Sportnachrichten

### Sportvorschau JSG Flämingkicker

#### F-Jugend Fair-Play-Liga

Samstag, den 03.06.2023, Anstoß: 10.00 Uhr  
SG Empor Waldersee gegen JSG Flämingkicker

Samstag, den 10.06.2023, Anstoß: 10.00 Uhr  
JSG Flämingkicker gegen Dessauer SV II  
Sportplatz Jeber-Bergfrieden

Mittwoch, den 14.06.2023, Anstoß 17.30 Uhr  
SV Dessau 05 gegen JSG Flämingkicker

#### E-Jugend Kreisklasse

Samstag, den 03.06.2023, Anstoß: 10.00 Uhr  
JSG Flämingkicker gegen SV Germania Roßlau II  
Sportplatz Garitz

Samstag, den 10.06.2023, Anstoß: 10.00 Uhr  
SC Vorfläming Nedlitz gegen JSG Flämingkicker

**Wir suchen Spieler und Trainer für unsere Jugendmannschaften!!!**

**Die JSG Flämingkicker sucht fußballbegeisterte Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2009 bis 2016 die Lust haben, ihrem Hobby künftig im Verein nachzugehen. Ebenso suchen wir Unterstützung für unser Trainerteam.**

**Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer: 0160 7964340**



### SG Blau-Weiß Klieken e.V.

Sportnachrichten / Fußball

#### Landesklasse Staffel 5

Sonntagtag, den 04.06.2023,  
Anstoß 14.00 Uhr, Sportplatz Pouch  
SV 1922 Pouch-Rösa : SG Blau-Weiß Klieken



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gemeinde St. Michael

#### 27.05.2023, Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

#### 28.05.2023, Pfingstsonntag

09.00 Uhr Zerbst

10.30 Uhr Roßlau

### 29.05.2023, Pfingstmontag

10.30 Uhr Erstkommunionfeier in Roßlau

### 30.05.2023, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

### 03.06.2023, Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

### 06.06.2023, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

### 08.06.2023 Fronleichnam in Dessau mit Prozession

K. Hoffmann

## Ev. Regionalpfarramt Coswig-Zieko

### Gottesdienste

#### So., 28.05.

10:30 Uhr Coswig Gottesdienst mit Abendmahl

14:00 Uhr Klieken Konfirmationsgottesdienst

#### Mo., 29.05.

10:30 Uhr Griebö Gottesdienst

14:00 Uhr Buko Gottesdienst

#### Sa., 03.06.

18:00 Uhr Griebö Musikalische Vesper

#### So., 04.06.

9:00 Uhr Cobbelsdorf Gottesdienst

10:30 Uhr Coswig Gottesdienst mit Kirchcafé im Pfarrgarten

### Termine

#### Di., 30.05.

16:30 Uhr Zieko Konfitüre 7. Klasse

#### Mi., 31.05.

14:00 Uhr Coswig Gemeindenachmittag

#### Mo., 05.06.

14:30 Uhr Griebö Frauenkreis

#### Di., 06.06.

14:30 Uhr Senst Gemeindenachmittag

#### Do., 08.06.

14:30 Uhr Buro Gemeindenachmittag

### Kontakt Pfarrerin Adam

Telefon: 034903 489152

E-Mail: [swantje.adam@kircheanhalt.de](mailto:swantje.adam@kircheanhalt.de)

### Verwaltung der Verbundgemeinde

Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

Helma Mühlmann

E-Mail: [helma.muehlmann@kircheanhalt.de](mailto:helma.muehlmann@kircheanhalt.de)

Telefon: 49 61 59

### Öffnungszeit

Dienstag: 11 - 13:30 Uhr + 14:30 - 16:00 Uhr

montags und freitags gern nach Vereinbarung (auch kurzfristig)

Urlaub: 17.05. - 31.05.2023

### Öffnungszeiten, Anschrift und Ansprechpartnerin im Kirchenbüro Coswig

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Angela Frenzel; Schlossstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

E-Mail: [st\\_nicolai@web.de](mailto:st_nicolai@web.de) oder [angela.frenzel@kircheanhalt.de](mailto:angela.frenzel@kircheanhalt.de)

Telefon: 034903 62938

### Kirchenbüro Zieko

Helma Mühlmann, Dirk Schumann

Dorfstraße 2, Zieko

034903 62645

### Veränderte Öffnungszeit!

Donnerstag: 10 - 16 Uhr

dienstags und mittwochs gern nach Absprache (auch kurzfristig)

[buer@hoffnungsgemeinde-zieko.de](mailto:buer@hoffnungsgemeinde-zieko.de)